

У 9 4 0

THE  
GRUFFALO

ᠢᠴᠠᠳᠠᠳᠤᠨ

Julia Donaldson

ᠠᠶᠢᠰᠡᠰᠡᠭᠡᠯᠢᠷ

Axel Scheffler



For all at Auchterhouse Primary School

J.D.



Published by Inhabit Media Inc. | [www.inhabitmedia.com](http://www.inhabitmedia.com)  
Inhabit Media Inc. (Iqaluit) P.O. Box 11125, Iqaluit, Nunavut, X0A 1H0  
(Toronto) 191 Eglinton Avenue East, Suite 310, Toronto, Ontario, M4P 1K1

Inuktitut edition: ᐅᐅᐅ

Translated by Jaypeetee Arnakak | Inuktitut edited by Louise Flaherty | Designed by Astrid Arijanto  
Original Title: The Gruffalo

First published in 1999 by Macmillan Children's Books a division of Macmillan Publishers Limited  
Text copyright © Julia Donaldson 1999 | Illustrations copyright © Axel Scheffler 1999

All rights reserved. The use of any part of this publication reproduced, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or stored in a retrievable system, without written consent of the publisher, is an infringement of copyright law.

We acknowledge the support of the Canada Council for the Arts for our publishing program.

This project was made possible in part by the Government of Canada.

ISBN: 978-1-77227-329-8 • Printed in China

Library and Archives Canada Cataloguing in Publication

Title: Guravalu / Juulia Taanutsan ; titiqtugaqti Aaksul Siapulu = The Gruffalo / Julia Donaldson ;  
illustrated by Axel Scheffler.

Other titles: Gruffalo

Names: Donaldson, Julia, author. | Scheffler, Axel, illustrator. | Container of (work): Donaldson, Julia. Gruffalo. |

Container of (expression): Donaldson, Julia. Gruffalo. Inuktitut.

Description: Title transliterated from Inuktitut syllabics. | Text in English and in Inuktitut syllabics.

Identifiers: Canadiana 2020032621X | ISBN 9781772273298 (hardcover)

Subjects: LCGFT: Picture books.

Classification: LCC PZ7.D667 Gru 2020 | DDC j823/.914—dc23



Canada



Canada Council  
for the Arts

Conseil des Arts  
du Canada